



Certificate / Tystysgrif GB05/65620.00

The management system of / Mae'r system reolaeth o

# Bwydydd Castell Howell Foods Limited

Parc Bwyd Cross Hands, Cross Hands, Llanelli, Carmarthenshire, SA14 6SX, UK

has been assessed and certified as meeting the requirements of  
Wedi cael ei asesu a'i ardystio ac yn cyrraedd gofynlon y

## ISO 9001:2008



For the following activities / Ar gyfer y gweithgareddau canlynol

**The Scope of registration appears on page 2 of this certificate.  
Mae cwmpas y cofrestrriad yn ymddangos ar dudalen 2 y dystysgrif hon.**

This certificate is valid from 24 June 2010 until 20 July 2011 and

Remains valid subject to satisfactory surveillance audits.

Re certification audit due before 20 July 2011

Issue 7. Certified since 20 July 2005

Mae'r dystysgrif hon yn ddilys o 24 Mehefin 2010 tan 20 Gorffennaf 2011 ac yn  
parhau'n ddilys tra bod archwiliadau arolygiaeth yn parhau'n foddhaol.

Archwiliadau ailardystio yn ddledus cyn 20 Gorffennaf 2011

Rhif 7. Wedi ei ardystio ers 20 Gorffennaf 2005

This is a multi-site certification.

Additional site details are listed on subsequent pages.

Mae hwn yn ardystiad aml-safleol

Mae manylio ychwanegol am y safle wedi eu rhestru ar y dudalen dilynol

Authorised by / Wedi ei awdurdodi gan

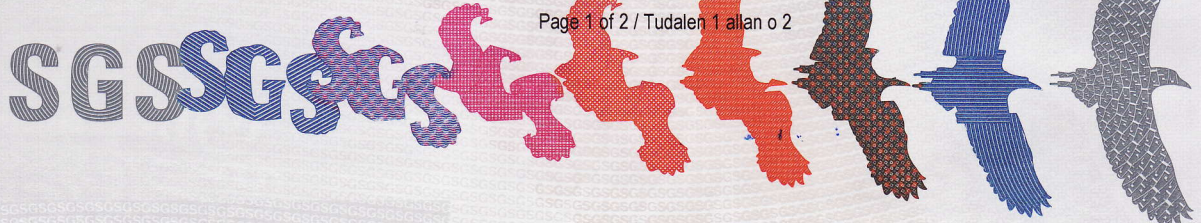
SGS United Kingdom Ltd Systems & Services Certification  
Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK  
t +44 (0)151 350-6666 f +44 (0)151 350-6600 www.sgs.com



005

SGS 9001-8 01 0310 M2

Page 1 of 2 / Tudalen 1 allan o 2



# Bwydydd Castell Howell Foods Limited

## ISO 9001:2008

Issue / Rhif 7



Detailed scope / Menter Fanw

**The production (including appropriate design elements), stockholding and distribution by road of a range of ambient chilled and frozen foods. Cash and carry and associated (Celtica) butchery activities.**

**Cynhyrchu (yn cynnwys elfennau dylunio priodol), dal stoc a chludo amrediad o fwydydd oer a bwydydd wedi'u rhewi llawn naws ar hyd ffyrdd. Talu a chludo a gweithgareddau yn gysylltiedig â bwtsiera (Celtica).**

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2008 requirements may be obtained by consulting the organisation  
Gellid cael eglurhad pellach ynghŷn â menter y dystysgrif hon ac addadter Gofynion ISO 9001:2008 drwy ymgynghori â 'r drefniadaeth

Additional facilities / Cyfleusterau ychwanegu

**Stephens Way, Pensarn, Carmarthen, Carmarthenshire, SA31 2BG, UK**

**Merthyr Depot, Unit 2, Merthyr Industrial Estate, Pentrebach,  
Merthyr Tydfil, CF48 4DR, UK**

**Farm Fresh Production Units F, G, & H, Heol Tŷ Newydd,  
Parch Bwyd Cross Hands, Llanelli, Carmarthenshire, SA14 6RZ, UK**



005